

**Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!**

**Липня / July 4, 2021 Свято Неустанної Помочі / Feast of the Perpetual Help**

**Неділя 2-га по П'ятидесятниці / 2nd Sunday after Pentecost**

*Св. муч. Юліана Тарсійського / Martyr Julian of Tarsus in Cilicia*

Rom. / Рим. 2, 10-16

Mt. / Мт. 4, 18-23

Глас / Tone 1

**7 Липня - Середа** - 9:30 р. - Різдва Івана Хрестителя

**9 Липня - П'ятниця** - 9:30 р. - Христа Чоловіколюбця

**10 Липня - Субота** - 9:30 р. - Сострадання Пресвятої Богородиці

5:00 в. - [Недільна Літургія \(Англ./Укр.\)](#)

**11 Липня - Неділя** - 9:00 р. - [Вервиця](#)

9:30 р. - [Божественна Літургія \(Укр./Англ.\)](#)

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина; Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телеснічка, Лідія Крнічка, Софія Качій, Матей Каттел, Мирослава Катерина

Просимо пам'ятати, що щодня ваші парафіяльні священники, моляться за Вас, ваших рідних та близьких.

**July 7 - Wednesday** - 9:30 a.m. - Nativity of St. John the Baptist

**July 9 - Friday** - 9:30 a.m. - Christ the Lover of Mankind

**July 10 - Saturday** - 9:30 a.m. - Co-Suffering of Blessed Virgin Mary

5:00 p.m. - [Sunday Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

**July 11 - Sunday** - 9:00 a.m. - [Rosary](#)

9:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr./Engl.\)](#)

**Please pray for their health:**

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Sofia Kashczij, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Matthew Cattell, Myroslava Kateryna

Please remember that everyday your parish priests pray for you, your family and your loved one.

**We thank the following donors who made extra contributions.**

**Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!**

Anonymous - \$200.00

**The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.**

**Таїнство Покаяння (Сповідь) - контактуйте парафіяльних священників.**

**TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.**

Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes.

Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.

**Unity 2021**

With the blessing and support of the Most Rev. Bishop Bryan Bayda, the Eparchy of Toronto and Eastern Canada is excited to be hosting Unity 2021. Unity is a gathering for young adults (18 - 35 years of age) of our church "who seek to further understand their Catholic Faith, to embrace it more fully and to celebrate it more profoundly. With the grace of God, this is accomplished by means of prayer, education and fellowship." Unity 2021 is scheduled to take place - Friday, August 6 - Saturday, August 7, 2021. The theme of Unity 2021 is "Stillness In The Chaos" "Be still and know that I am God" (Psalm 46:10) will be our motto for the weekend. Unity 2021 will be offered ONLINE, and all sessions will be held over Zoom. There is NO COST to attend this event. For more information and registration please follow the link:[http://stgeorgethegreatmartyr.com/Unity\\_2021.pdf](http://stgeorgethegreatmartyr.com/Unity_2021.pdf)

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою. Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик ([Mark.Kchik@rjburnside.com](mailto:Mark.Kchik@rjburnside.com)).

**ATTENTION**

**If any item of this list applies to you should stay home:**

- Fever, Cough, Fatigue, Runny Nose, Chills involving shakes;
- Muscle aches, Loss of appetite, Shortness of breath, Lost sense of taste or smell;
- Been in contact with someone who has COVID-19;
- Travelled outside of Canada in the past 14 days.

**Відбулася друга сесія Синоду Єпископів УГКЦ 2021 року**

30 червня 2021 року в онлайн-форматі відбулася друга сесія Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви. У засіданні взяли участь єпископи Української Греко-Католицької Церкви з України, Західної і Центральної Європи, Північної та Південної Америки та Австралії. Основними темами цього засідання стали подальший розвиток Української Греко-Католицької Церкви та продовження опрацювання проєкту Загальноцерковного душпастирського плану. Владика Кеннет Новаківський, голова Душпастирської ради, та владика Богдан Данило представили початкові етапи зародження цієї візії Церкви. На цьому першому етапі митрополит Філадельфійський Борис Гудзак запропонував напрями для створення нового Душпастирського плану, після чого під час регіональних зустрічей із владиками зі всього світу учасники робочої групи мали нагоду більш детально ознайомитися із викликами та душпастирськими ініціативами різних єпархій та екзархатів УГКЦ. Це стало поштовхом для інтенсивного обговорення.

Потребується жінка по догляду за дитиною (хлопчик 2 роки) на 3-4 дні в тиждень, можливе проживання. Обов'язково розмовляти українською мовою, бути активною і позитивною. За додаткову оплату прибирання хати. Околиця: Little Britain. Просимо контактувати п. Мирославу (тел.: 905-439-1263).